

Die Grenz wacht gestern und heute

Grenz wacht und Zoll, zwei miteinander verbundene Aufgabenbereiche und Dienststellen, erfreuen sich heute nicht nur eines guten Rufes, sondern auch guter Kontakte zu den Behörden unseres Landes. Das war nicht immer so selbstverständlich, zeigt aber, dass konsequentes gegenseitiges Bemühen um Verständnis und Korrektheit sowie echte Anstrengungen auch im zwischenmenschlichen Bereich erfolgreich sein können und zu einem langfristig vertrauensvollen Verhältnis führen.

Die Grenz wächter wissen sich der Unterstützung der Regierung sicher und können auch von einer vorbildlichen Zusammenarbeit mit der Fremdenpolizei sowie dem Fürstlich-Liechtensteinischen Sicherheitskorps sprechen. Man ist ausserdem um Kontakt mit der Bevölkerung bemüht. Wichtige Voraussetzungen für die Arbeit der Grenz wächter und Zollbeamten ist die gegenseitige Achtung, ebenso wichtig ist aber auch das Verständnis für die Aufgaben an der Grenze.

tümer, welcher für die Erstellung der Hütte in Frage kommt, wird durch die fürstliche Regierung festgestellt.

Für beide Wege werden bestimmte Passierzeiten festgesetzt. Die Öffnungszeiten dieser Passierstellen sollen dem Bedürfnis angepasst werden.

Ruggell II: 4 Mann. Zollamt mit den notwendigen Kompetenzen. Es ist zu er-

stellen ein Wohnhaus mit Büro und zwei Wohnungen (Waschküche und Holzschopf, Trinkwasseranlage) sowie Unterkunfts räume für zwei ledige Grenz wächter (Siehe Planskizze Kosten ca. Fr. 55'000 ohne Boden). Die bestehende Abfertigungshütte kann als Wachthütte Verwendung finden.

Hinterschellenberg. 4 Mann. Kompetenzen: landwirtschaftlicher Grenzverkehr Fräsch-Hinterschellenberg. Drei Wohnungen sind erhältlich. Verlegung der bestehenden Hütte nach vorwärts ca. 150 m hinter die Grenze, wenn sich die Notwendigkeit ergibt, wird der Grenz wächter in Schellenberg ermächtigt, kleinere Warenmengen, die über Fräsch-Schellenberg eingeführt werden, zu verzollen.

Binsen: 4 Mann. Nebenzollamt. Es ist eine Hütte zu erstellen mit ca. 14 m² Flächeninhalt. Vier Wohnungen sind erhältlich. Der Weg im Rennhof ist für den landwirtschaftlichen Grenzverkehr geöffnet, für die allgemeine Wareneinfuhr zu sperren.

Schaanwald: Zollamt mit den erforderlichen Kompetenzen. 2 Mann Zivil, 7 Grenz wächter. Zu erstellen sind ein Zollhaus für Büro und Abfertigungsraum und 2 Wohnungen mit je drei Zimmer und Mansarde (s. Planskizze ca. Fr. 65'000 ohne Boden), Brückenwage, 1 Wohnhaus mit zwei Wohnungen à 3 Zimmer mit Mansarde (s. Planskizze Kosten ca. Fr. 41'000 ohne Boden). Für weitere Mannschaft muss Unterkunft in Schaanwald beschafft werden.

Planken: Grenz wachtposten mit zwei Mann. 2 Wohnungen sind erhältlich, jedoch reparaturbedürftig. Die Grenz übergänge im Abschnitt Planken sind für die Wareneinfuhr gesperrt.

Triesenberg-Steg: Im Sommer 7 Mann (3 Mann Triesenberg-Silum, 4 Mann Steg), im Winter 4 Mann Triesenberg und Rotenboden, Steg. Es können